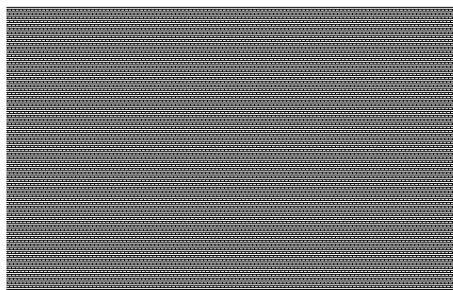




EUROPÄISCHE KOMMISSION  
GENERALDIREKTION JUSTIZ, FREIHEIT UND SICHERHEIT

Direktion C : Ziviljustiz, Grundrechte und Unionsbürgerschaft  
Referat C5 : Datenschutz

Brüssel, den **14 DEC. 2006**  
JLS/C5/TZ/mm D(2006) 16401



**Betr.: Ihre Beschwerde vom 28. Juli 2003,  
eingetragen in das Beschwerderegister unter dem Aktenzeichen 2003/4820,  
SG (2003) A/7753**

Sehr geehrter Herr Breyer,

ich beziehe mich auf Ihre o.g. Beschwerde über die Verletzung der Datenschutzrichtlinie 95/46/EG und unseren Schriftwechsel in dieser Sache, zuletzt am 24. August 2006. Diesbezüglich darf ich Ihnen folgendes mitteilen:

Die Kommission hat Deutschland am 12. Dezember 2006 offiziell aufgefordert, die Vorschriften über die derzeitige Organisation der für die Überwachung der Datenverarbeitung im nicht-öffentlichen Bereich zuständigen Kontrollstellen in sämtlichen deutschen Bundesländern zu ändern. Diese offizielle Aufforderung ergeht in Form einer „mit Gründen versehenen Stellungnahme“, der zweiten Stufe des Vertragsverletzungsverfahrens nach Artikel 226 EG-Vertrag. Erhält die Kommission binnen zwei Monaten keine zufrieden stellende Antwort, kann sie den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften anrufen. Die Tatsache dieser Entscheidung (ohne Text) wird demnächst auch unter [http://ec.europa.eu/community\\_law/eulaw/index\\_en.htm#infractions](http://ec.europa.eu/community_law/eulaw/index_en.htm#infractions) (unter Punkt „Infringements“) veröffentlicht.

Die Kommission vertritt die Ansicht, dass die bestehenden unterschiedlichen Organisationsformen der Kontrollstellen in den Bundesländern und die dort gewählten verschiedenen Formen von Staatsaufsicht (Fach-, Rechts- und Dienstaufsicht) nicht den Anforderungen der verlangten „völligen Unabhängigkeit“ im Sinne des Art. 28 Abs. 1 Satz 2 der Datenschutzrichtlinie 95/46/EG entsprechen.

Selbstverständlich werden wir Sie zu gegebener Zeit über den Fortgang in der Sache informieren.

Mit freundlichen Grüßen,

P.O. 

Alain BRUN

Ansprechpartner:

Thomas Zerdick, Telefon: 